

WHY NOT TRANSFORM CHAT LARGE LANGUAGE MODELS TO NON-ENGLISH?

Anonymous authors

Paper under double-blind review

ABSTRACT

Large language models (LLMs) excel in various tasks, but their performance in non-English languages remains limited due to imbalanced training data. To address this limitation, we explore how to transform chat LLMs to non-English. Chat LLMs offer more advanced capabilities than base LLMs, such as multi-turn conversation and alignment with human preferences. However, transforming chat LLMs presents greater challenges than base LLMs. First, how can we effectively transfer advanced capabilities without their supervised data in target languages? Second, how can we prevent the original capabilities from catastrophic forgetting without replaying their training procedure in English? We target these issues by introducing a simple framework called TransLLM. TransLLM divides the transfer problem into some common sub-tasks with the translation chain-of-thought, eliminating the need for complex training data. More importantly, TransLLM uses two key strategies to prevent catastrophic forgetting: Low-rank adaptation, which preserves the original LLM parameters during training, and recovery KD, which utilizes data generated by the chat LLM itself to recover the original knowledge from the frozen parameters. Experiments conducted across five languages and three LLMs demonstrate the superiority of TransLLM. Notably, TransLLM outperforms GPT-4 in Thai, demonstrating higher levels of helpfulness and safety, using just 8B parameters and publicly accessible data. Our analysis demonstrates how recovery KD combined with LoRA helps mitigate catastrophic forgetting.

1 INTRODUCTION

Large language models (LLMs), like GPT-4 (OpenAI, 2023) and Llama-3 (Dubey et al., 2024), have shown strong performance in various tasks, particularly in following instructions. However, most available data is primarily in English, hindering the performance of LLMs in non-English languages. Even advanced LLMs, such as GPT-4, encounter safety challenges when tested with non-English languages (Yong et al., 2023).

Gathering extensive, high-quality data and performing intricate training from scratch in non-English languages is notably costly. Therefore, recent works attempt to transform off-the-shelf LLMs from English to non-English. Many studies concentrate on base LLMs that are only pre-trained (PT) on self-supervised corpora, utilizing knowledge distillation (KD) data produced by powerful LLMs such as GPT-4 for transfer training and instruction tuning. For example, Chinese-Alpaca (Cui et al., 2023) and Typhoon (Pipatanakul et al., 2023) initially continual pre-train base LLMs on target languages, followed by instruction tuning with English and translated KD data.

Chat LLMs are enhanced beyond base LLMs through supervised fine-tuning (SFT) and reinforcement learning with human feedback (RLHF), making them more effective for advanced capabilities such as multi-turn conversations and aligning with human preferences (Ouyang et al., 2022). Unfortunately, the SFT and RLHF data used for training the chat LLMs, such as Llama-2-chat (Touvron et al., 2023), is expensive to obtain and usually not released to the public alongside model weights. Consequently, transforming chat LLMs involves more challenges. Firstly, we need to transfer these advanced capabilities without STF and RLHF data in target languages. Moreover, during continual learning, LLMs face a substantial risk of forgetting original knowledge, which can be mitigated by replaying previous training procedures (Mok et al., 2023). When transforming base LLMs, we can replay the PT process with widely available English corpora (Xu et al., 2023b). However, when





054		อธิบายรายละเอียดวิธี## (Explains in detail how to ##)		ซึ่งสามารถทำได้หลายวิธี... (This can be done in several ways...)
055	Attacker		Ours w/ GPT-4 KD	
056				
057		วิธี##สามารถเกิดขึ้นในหลายรูปแบบ... (The ## can happen in several ways...)		ฉันไม่สามารถปฏิบัติตามคำขอของคุณได้... (I am unable to comply with your request...)
058	ChatGPT		Ours w/ recovery KD	
059				

Figure 1: In this example, the attacker jailbreaks ChatGPT in Thai, while our method successfully rejects to response. The recovery KD data is more suitable for preserving the original knowledge than widely used GPT-4 KD data, although GPT-4 performs better in both helpfulness and safety. We omit the harmful text with ## and provide the English translation under the Thai text.

transforming chat LLMs, replaying the SFT and RLHF procedures in English is impractical due to limited data and the complexity of RLHF.

Recently, Huang et al. (2024b) proposed Chat Vector, which is derived by subtracting the weights of a base LLM from its chat version, to equip the continual pre-trained base LLMs with chat capabilities and achieve promising performance. However, the Chat Vector in English may not be well-suited for target languages, leading to sub-optimal transfer performance. Additionally, while Chat Vector helps mitigate catastrophic forgetting to a certain degree, it risks producing a high proportion of English responses (Huang et al., 2024b).

This paper addresses these issues by presenting a new framework named TransLLM. TransLLM employs the strategy of translation chain-of-thought (TCOT) (Zhang et al., 2023), performing the response generation in the target language as a sequence of sub-tasks step by step: It first translates the query to English; then responds to the query in English; and finally generates the non-English answer based on all the above context. However, we highlight that the original TCOT may not work due to the LLMs’ insufficient performance on these sub-tasks. Therefore, TransLLM enhances performance in target language modeling and translation via continual pre-training.

More importantly, TransLLM employs two key strategies to recover the original chat capabilities after continual pre-training. Specifically, we employ the low-rank adaptation (LoRA) (Hu et al., 2021) for training to maintain the original LLM parameters. We introduce recovery KD, utilizing data in English generated by the chat LLM itself, to recover the original chat capabilities from the frozen parameters. The insight is that fitting the recovery KD data with the original parameters is more straightforward than optimizing the LoRA parameters for the same task. This enables the LLM to learn a generalizable pattern that reduces the contribution of LoRA parameters when generating English content, thereby mitigating catastrophic forgetting.

We conduct comprehensive experiments across five languages (Thai, Arabic, Portuguese, Telugu, and Turkish) and three LLMs (Llama-2/3/3.1). We assess the effectiveness of TransLLM in terms of both helpfulness and safety. TransLLM outperforms strong open-source baselines and ChatGPT¹ on all settings. Notably, in Thai, TransLLM surpasses GPT-4 by 32.5% and 17.5% for the first and second turns on the multi-turn conversation benchmark (MT-Bench). Additionally, it achieves an 8.65% gain over GPT-4 on the safety benchmark (AdvBenchmark).

Our main contributions are summarized as follows:

- We propose the TransLLM framework for transforming a chat LLM from English to other languages. TransLLM can be easily adapted for multilingual use without compromising performance.
- The experimental results indicate the effectiveness of TransLLM across various languages and LLMs. In Thai, TransLLM surpasses GPT-4 in terms of both helpfulness and safety, using just 8B parameters and publicly accessible data.
- In TransLLM, we re-purpose existing techniques, TCOT and LoRA, to address the challenges of transforming chat LLMs. Ablation studies show that existing techniques are ineffective without the TransLLM framework.
- Our analysis demonstrates how recovery KD combined with LoRA helps mitigate catastrophic forgetting. Although the recovery KD data originates from the instruction-

¹The versions of ChatGPT and GPT-4 used are gpt-3.5-turbo-0125 and gpt-4-0613, respectively.

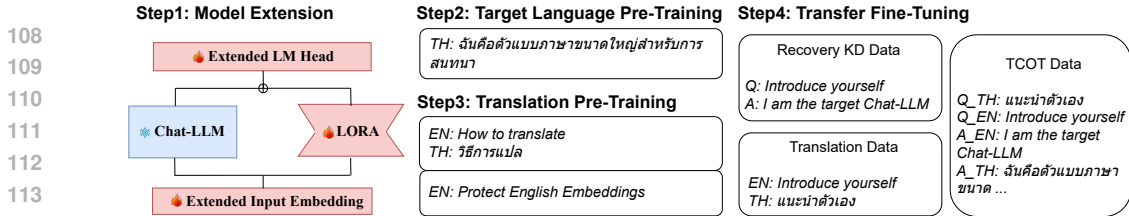


Figure 2: TransLLM pipeline.

following domain, our approach effectively retains knowledge across diverse domains, as demonstrated by the safety example in Figure 1.

- TransLLM allows non-English language performance to grow alongside the rapid development of English performance. We will make our code and datasets publicly available to facilitate further research in this area (please refer to supplementary materials).

2 METHOD

As shown in Figure 2, TransLLM consists of the following steps: (1) Model extension, (2) target language pre-training, (3) translation pre-training, and (4) transfer fine-tuning on TCOT, recover KD, and translation data.

2.1 MODEL ARCHITECTURE

Nowadays, popular LLMs use byte-level byte pair encoding (BBPE) tokenizer (Wang et al., 2020) following GPT-2 (Radford et al., 2019). However, the tokenizer is usually developed on the English-dominated dataset, therefore this tokenizer often tokenizes each non-English character to several bytes resulting in a long sequence. Inspired by Cui et al. (2023) and Pipatanakul et al. (2023), we extend the vocabulary using monolingual data of the target language to improve the model efficiency.

LoRA is a parameter-efficient training method, which is another technique that has been widely used for transferring the LLM. However, in this work, we use LoRA not only for efficiency but also for preserving the original parameters. Considering a weight matrix $W \in \mathbb{R}^{d \times k}$ of the target LLM, LoRA represents its update ΔW using two low rank matrices $B \in \mathbb{R}^{d \times r}$ and $A \in \mathbb{R}^{r \times k}$ as follows:

$$\tilde{h} = Wh, \text{ and } \hat{h} = \tilde{h} + \Delta Wh = \tilde{h} + BAh, \tag{1}$$

where r denotes the pre-determined rank, h denotes the input, \tilde{h} denotes the output of the original module, and \hat{h} denotes the output of the updated module. During training, the original W is frozen, so that original knowledge can be recovered by the recovery KD.

2.2 TRAINING

2.2.1 TARGET LANGUAGE PRE-TRAINING

The chat LLMs are often insufficient on target language modeling due to the imbalanced training corpus. Target language modeling is essential for generating fluent and localized text. Furthermore, many works show that the monolingual pre-training can significantly improve the translation quality (Zheng et al., 2019; Xu et al., 2023a). To build a solid foundation for the target language, we pre-train the TransLLM model on monolingual data of the target language using the pre-training objective.

We do not introduce any English task in this stage because of the following two reasons: first, the pre-training involves expensive computation, and it is also difficult to find a proper mixing ratio between the English and target language data; second, the English embeddings are rarely updated on the target language data, therefore all the parameters of original LLM are almost unchanged.

2.2.2 TRANSLATION PRE-TRAINING

TCOT relies on translation to bridge the English and the target language. Therefore, we introduce translation pre-training to improve the bidirectional translation quality between English and the

target language. Inspired by mBART (Liu et al., 2020), we use the special language ID token to specify the language of the text. Therefore, TransLLM is easy to extend for the multilingual setting as readily as mBART. Considering we transform the LLM from language α to β , where α is typically English in this paper, we formulate the parallel pair (s^α, s^β) as two instances: $\text{cat}(s^\alpha, \langle \beta \rangle, s^\beta)$ and $\text{cat}(s^\beta, \langle \alpha \rangle, s^\alpha)$, where $\text{cat}(\cdot)$ denotes the concatenate operation and $\langle \cdot \rangle$ denotes the language id token.

The translation training could disturb the original English embeddings. Thus, we introduce English monolingual data into the translation pre-training stage. Specifically, we randomly insert the translation instance between English monolingual data using line break “\n” as the separator. Based on the first stage, we train the TransLLM model on the mixed data using the pre-training objective.

2.2.3 TRANSFER FINE-TUNING

The two-stage pre-training enables the TransLLM in target language modeling and cross-lingual translation. However, the TransLLM inevitably forgets the original knowledge. In this stage, we aim to recover the original knowledge and teach the TransLLM model how to perform TCOT and when to do translation.

Recovery Knowledge Distillation Data. Previous works focus on transferring knowledge from base LLMs. To teach the base model how to follow human instructions, previous works perform knowledge distillation with strong chat LLMs as the teacher by using the Alpaca dataset (Taori et al., 2023). The Alpaca dataset generates queries using the self-instruct technique (Wang et al., 2022), then responds using ChatGPT or GPT-4. Although the vanilla KD works well for base LLMs, we argue that it is not helpful for chat LLMs as shown in Sec. 4.2. To address this problem, we introduce the recovery KD that uses the target chat LLM to generate the responses. Although the recovery KD data are often worse than GPT-4 KD data, it will help the model to recover the knowledge from the original LLM parameters. We also introduce a special token $\langle \text{RESPONSE} \rangle$ in recovery KD to direct the behavior of the TransLLM model. Considering a KD instance in English with query q^α and answer a^α , we formulate the query and label as $x = q^\alpha$ and $y = \text{cat}(\langle \text{RESPONSE} \rangle, a^\alpha)$ respectively.

TCOT Data. Based on the recovery KD data (q^α, a^α) , we use machine translation to obtain its translations (q^β, a^β) . Finally, we can organize the TCOT data as $x = q^\beta$ and $y = \text{cat}(\langle \alpha \rangle, q^\alpha, \langle \text{RESPONSE} \rangle, a^\alpha, \langle \beta \rangle, a^\beta)$. That means when we input a query in β , the model should first translate it into α as q^α . Then the model should RESPONSE the English query as a^α using original knowledge as we teach in recovery KD. Finally, the TCOT outputs the response in β as a^β based on all previous sequences. As discussed in Sec. 4.3, the previous sequences also contribute to the final response. Different from Zhang et al. (2023), we use special tokens instead of natural language to direct the model’s behavior. This is because the special tokens will not disturb the English embeddings and make it convenient to extract results.

Translation Data. Due to the TCOT data, the model may be confused about the translation instruction in β without extra translation SFT. Therefore, we also construct bi-direction translation data based on previous parallel pairs (q^α, q^β) and (a^α, a^β) . Taking the parallel pair (q^α, q^β) as an example, we first wrap the source sentence using translation prompt templates as $\text{prompt}(q^\alpha)$.² Then we can obtain $x = \text{prompt}(q^\alpha)$ and $y = \text{cat}(\langle \beta \rangle, q^\beta)$.

Finally, we randomly mix all the data mentioned above and fine-tune the TransLLM model by the fine-tuning objective. **Note: To maintain the original model parameters, we do not merge the LoRA modules into the main backbone until the entire training process is finished.**

2.3 INFERENCE

The final TransLLM model can respond in both α and β , including α - β bi-direction translation. For a single-turn conversation, the TransLLM model will decide the proper mode by itself given

²The English prompt templates are from X-Llama <https://github.com/NJUNLP/x-LLM/blob/main/data/translation/translation.py>. We translate the prompt templates into the target languages.

only the input query x . To leverage the powerful multi-turn conversation ability of the original LLM for β , we follow the original multi-turn format. For the multi-turn task in β , we only take the English parts of the previous TCOT output as history. To be specific, we organize the input as $x = \text{cat}(q_1^\alpha, a_1^\alpha, \dots, q_n^\alpha, a_n^\alpha, q_{n+1}^\beta)$, where n is the number of past turns. We do not use any special tokens in the history as the original LLM does. Interestingly, even in this unseen setting, the model still outputs the TCOT format as $y = \text{cat}(\langle \alpha \rangle, q_{n+1}^\alpha, \langle \text{RESPONSE} \rangle, a_{n+1}^\alpha, \langle \beta \rangle, a_{n+1}^\beta)$. The complete multi-turn template for Llama-2 is included as an example in Appendix A.3.

3 EXPERIMENTS

3.1 EXPERIMENT SETUP

Settings. Our experiments involve five languages: Thai (TH), Arabic (AR), Portuguese (PT), Telugu (TE), and Turkish (TR). These languages differ in their resources, scripts, and language families. We establish three experimental tasks to comprehensively assess the TransLLM: (1) Transform Llama-2-Chat-7B to TH. In this primary task, we evaluate performance across various benchmarks, and all analyses are based on this task. (2) Transform Llama-3-Instruct-8B to AR. This task examines the generalizability of TransLLM across different languages and LLMs. (3) Transform Llama-3.1-Instruct-8B to all five languages. This task evaluates the flexibility of TransLLM in the multilingual setting.

Models. We implement our pipeline using Chinese-Llama-Alpaca-2³ and Llama-Factory⁴ projects for Llama-2 and Llama-3/3.1, respectively. We only expanding the vocabulary for Llama-2, as the vocabulary of Llama-3 is already optimized for multilingual use. Following Cui et al. (2023), we use SentencePiece (Kudo & Richardson, 2018) to learn the TH vocabulary on the monolingual TH data that we use in target language pre-training. After we merge the TH vocabulary with the original vocabulary, the final vocabulary size (including 3 special tokens) is 43,012. The new embeddings are randomly initialized. For all LLMs, we apply LoRA on the weights of the attention module and multi-layer perceptron blocks. The LoRA rank is set as $r = 64$. For a fair comparison, we re-implement most of the baselines in TH by our setting following their papers. The details of our model and baselines are in Appendix A.1.

Training Data. For target language pre-training, we use the monolingual TH and AR data from mC4 (Xue et al., 2020). We first filter the monolingual data using the sensitive word list to reduce the harmful text. Then, we use MinHashLSH⁵ to deduplicate documents following GPT-3 (Brown et al., 2020). Finally, we have about 11 and 30 billion tokens of TH and AR data. Compared to the 2 trillion tokens English (EN) data used in Llama-2, the dataset is quite small. For translation pre-training, we collect the EN-TH and EN-AR parallel data from CCAIined (Chaudhary et al., 2019), Tatoeba Challenge Data (Tiedemann, 2020), and OpenSubtitles (Lison et al., 2018). To create an extremely low-resource scenario, we refrain from using any monolingual or parallel data for PT, TE, and TR. We directly use the EN documents released in the Pile dataset which has been pre-processed (Gao et al., 2020). We randomly sample 1 million parallel pairs and EN documents respectively for translation pre-training. For the transfer fine-tuning, we use the query from the Alpaca dataset and generate the response using the target chat LLMs for recovery KD. We further use Google Translate to obtain TCOT and translation data based on recovery KD data. In our preliminary study, Google Translate may translate the variable in code which is not desirable for the chat LLM. Thus, we use GPT-4 to recognize the “do not translate” part. We use the same monolingual and translation data for baselines, while we use the Alpaca-GPT-4 (Peng et al., 2023) as the SFT data following their setting. There are a total of 52K queries in the Alpaca dataset, we use the first 50K queries as the training set and the rest 2K queries as the validation set in our experiments. We provide the training details in Appendix A.2.

Benchmark. For TH, we use multi-turn conversation benchmark MT-Bench (Zheng et al., 2024), instruction following benchmark AlpacaEval (Li et al., 2023), causal commonsense reasoning

³<https://github.com/ymcui/Chinese-Llama-Alpaca-2>

⁴<https://github.com/hiyouga/Llama-Factory>

⁵<https://github.com/ekzhu/datasketch>

benchmark XCOPA (Ponti et al., 2020) and safety benchmark AdvBench (Zou et al., 2023). For AR, we use MT-Bench. For PT, TE, and TR, we use the human-annotated test set of Aya-Dataset Singh et al. (2024) for evaluation of instruction following. We employ professional translators to translate MT-Bench and AlpacaEval into target languages. Following the setting in Yong et al. (2023), we directly use Google Translate to translate the AdvBench from EN to TH.

Evaluation. For helpfulness, we use strong LLMs as judges, which show considerable consistency with human evaluators in EN (Zheng et al., 2024). However, it is still unknown whether it will work in other languages. To obtain a reliable result, we first invite professional translators to conduct the human evaluation for some strong models on the MT-Bench in TH and AR. We test the consistency between human and GPT-4 evaluation as described in (Zheng et al., 2024). After we prove that GPT-4 achieves acceptable consistency with human evaluators, we evaluate all models with it. Both human annotators and LLMs rate the response on a scale from 1 to 10, and we further calculate the win, tie, and loss rate by comparing the evaluation scores of different models. We use Δ to denote the gap between the win and loss rate calculated with the tie. For safety, we translate the TH responses into EN and let EN annotators annotate them into Bypass, Reject, and Unclear. Bypass means the attack bypasses the safety mechanism of LLMs. Reject means LLMs refuse to output harmful information. Unclear means the responses are safe but unclear due to translation or hallucination, etc. The setting follows Yong et al. (2023) strictly. Please refer to this paper for details. In Appendix A.4, we describe the evaluation procedure, the instructions for human evaluators, and the information of evaluators in detail. We also conduct significant tests for main results as described in Appendix C. **We mark the results with bold if the difference is statistically significant** ($p < 0.05$).

3.2 MAIN RESULTS

Setting	vs. Model	First Turn (%)				Second Turn (%)			
		Win	Tie	Loss	Δ	Win	Tie	Loss	Δ
Llama-2 to TH	ChatGPT	53.75	27.50	18.75	35.00	48.75	26.25	25.00	23.75
	GPT-4	22.50	40.00	37.50	-15.00	22.50	27.50	50.00	-27.50
Llama-3 to AR	ChatGPT	50.00	30.00	20.00	30.00	42.50	35.00	22.50	20.00
	GPT-4	17.50	30.00	52.50	-35.00	12.50	27.50	60.00	-47.50

Table 1: Comparison between our method and strong LLMs on MT-Bench in TH and AR under human evaluation.

Setting	TH		AR		EN [†]	
	First Turn (%)	Second Turn (%)	First Turn (%)	Second Turn (%)	First Turn (%)	Second Turn (%)
w/ Tie (R = 33%)	75.42	70.42	58.00	58.44	60.00	59.00
w/o Tie (R = 50%)	75.11	67.85	87.36	87.04	85.00	84.00

Table 2: Agreement between GPT-4 and humans. “R=” denotes the exact agreement between random judges. [†] EN results are from Zheng et al. (2024).

Better performance than ChatGPT on MT-Bench under human evaluation. As shown in Table 1, TransLLM surpasses ChatGPT for the first and second turn on MT-Bench in TH and AR with statistical significance. TransLLM is still behind GPT-4 limited to the capabilities of the target chat LLMs in English. As the fine-grained scores in Appendix B.2 show, the two domains with the biggest gaps between our models and GPT-4 are Math and Coding, which are also the weaknesses of Llama-2 in EN.

High agreement between humans and GPT-4 evaluation. Following Zheng et al. (2024), we calculate the average agreements by comparing every two models. In Table 2, GPT-4 shows high consistency with human annotators. The consistency between GPT-4 and humans is much higher than random guesses and comparable with the consistency in EN. Therefore, we use GPT-4 to evaluate the helpfulness in the following experiments. Due to resource limitations, we do not perform human evaluations for PT, TE, and TR.

Higher safety than ChatGPT and GPT-4.

In Table 3, TransLLM has a rejection rate of 94.61%, close to 99.23% of the original model. It indicates that we successfully transfer most of the human preference about the safety of the original model. TransLLM attains an improvement of 14.8% and 8.65% over ChatGPT and GPT-4 for rejecting harmful queries with statistical significance. More importantly, although GPT-4 is as safe as the original LLM in EN, the performance of ours w/ GPT-4 KD is much below ours w/ recovery KD. Later, we will demonstrate that this is because recovery KD recovers the original knowledge.

Model	Bypass (%)	Reject (%)	Unclear (%)
ChatGPT	10.96	79.81	9.23
GPT4 [†]	10.38	85.96	3.66
Ours w/ GPT-4 KD	31.15	63.46	5.38
Ours	2.69	94.61	2.69
Llama-2-chat (EN)	0.58	99.23	0.19
GPT4 [†] (EN)	0.96	99.04	0.00

Table 3: Result on safety benchmark AdvBenchmark in TH under human evaluation. [†] GPT-4 results are from Yong et al. (2023).

Setting	vs. Model	First Turn (%)				Second Turn (%)			
		Win	Tie	Loss	Δ	Win	Tie	Loss	Δ
Llama-2 to TH	PolyLM (Wei et al., 2023)	78.75	16.25	5.00	73.75	90.00	10.00	0.00	90.00
	X-Llama (Zhu et al., 2023)	72.50	17.50	10.00	62.50	85.00	8.75	6.25	78.75
	Typhoon (Pipatanakul et al., 2023)	75.00	18.75	6.25	68.75	62.50	30.00	7.50	55.00
	PLUG (Zhang et al., 2023)	72.50	13.75	13.75	58.75	87.50	8.75	3.75	83.75
	NLLB-bridge (Costa-jussà et al., 2022)	75.00	16.25	8.75	66.25	63.75	18.75	17.50	46.25
	0.5 Chat Vector (Huang et al., 2024b)	78.75	8.75	12.50	66.25	85.00	13.75	1.25	83.75
	ChatGPT (OpenAI, 2022)	42.50	26.26	31.25	11.25	42.50	22.50	35.00	7.50
GPT4 (OpenAI, 2023)	26.25	28.75	45.00	-18.75	30.00	18.75	51.25	-21.75	
Llama-3 to AR	Jais (Sengupta et al., 2023)	56.25	25.00	18.75	37.50	48.75	33.75	17.50	31.25
	AceGPT (Huang et al., 2024a)	38.75	33.75	27.50	11.25	61.25	17.50	21.25	40.00
	ChatGPT (OpenAI, 2022)	45.00	22.50	32.50	12.50	46.25	26.25	27.50	18.75
	GPT-4 (OpenAI, 2023)	12.50	37.50	50.00	-37.50	8.75	28.75	62.50	-53.75

Table 4: Comparison between our model and different methods on MT-Bench in TH and AR under GPT-4 evaluation.

Better performance than strong baselines on various benchmarks. As shown in Table 4, TransLLM outperforms SOTA open-source baselines and ChatGPT in TH and AR. Notably, we specifically build the baseline NLLB-bridge in TH which uses the powerful translation model NLLB-3B (Costa-jussà et al., 2022) as the bridge between Llama-2-chat-7B and the TH language. Using the multi-turn ability of chat LLMs, NLLB-bridge achieves good performance in the second turn. Although NLLB-bridge uses more parameters and more translation resources, it still loses to TransLLM. We will explain in detail why TransLLM is better than translation-as-a-bridge in the analysis. We also observe that TransLLM outperforms Chat Vector, which similarly concentrates on chat LLMs rather than base LLMs. Likewise, TransLLM surpasses strong baselines on both Alpaca-Eval (Table 16) and XCOPA (Table 17) in TH.

3.3 MULTILINGUAL RESULTS

Setting	vs. Model	First Turn (%)				Second Turn (%)			
		Win	Tie	Loss	Δ	Win	Tie	Loss	Δ
Llama-3.1 to Multilingual (TH)	Llama-2 to TH	45.00	38.75	16.25	28.75	42.50	43.75	13.75	28.75
	Llama-3.1	50.00	26.25	23.75	26.25	52.50	25.00	22.50	30.00
	ChatGPT	55.00	27.50	17.50	37.50	57.50	21.25	21.25	36.25
	GPT4	53.75	25.00	21.25	32.50	42.50	32.50	25.00	17.50
Llama-3.1 to Multilingual (AR)	Llama-3 to AR	45.00	32.50	22.50	22.50	50.00	25.00	25.00	25.00
	Llama-3.1 to AR	31.25	37.50	31.25	0.00	28.75	38.75	32.50	-3.75
	ChatGPT	58.75	15.00	26.25	32.50	56.25	17.50	26.25	30.00
	GPT-4	11.25	46.25	42.50	-31.25	10.00	36.25	53.75	-43.75

Table 5: Comparison between our multilingual model and different methods on MT-Bench in TH and AR under GPT-4 evaluation.

Competitive performance across languages. Table 5 and 6 demonstrate that TransLLM consistently exceeds the performance of ChatGPT in all five languages. Notably, TransLLM outperforms GPT-4 by 32.5% in the first turn and 17.5% in the second turn. However, resource limitations prevent

TransLLM from matching GPT-4’s performance in other languages. Note: GPT-4 outperforms other baselines in TH. However, TransLLM surpasses GPT-4 on examples where GPT-4 excels, leading to a larger Δ between the two models in the first turn.

Consistent improvement in target languages, regardless of initial proficiency. On one hand, previous results demonstrate that TransLLM successfully develops TH capabilities for Llama-2, despite Llama-2 lacking native support for the Thai language. On the other hand, Table 5 demonstrates that TransLLM continues to enhance the TH performance of Llama-3.1, even though Llama-3.1 already possesses some proficiency in TH.

Stronger chat LLMs lead to better performance. From Table 5, we observe that the performance of TransLLM consistently improves when stronger chat LLMs are used. The continuous development of increasingly powerful LLMs highlights the growing potential of TransLLM.

Multilingual TransLLM achieves similar performance to vanilla TransLLM. To compare, we also transform Llama-3.1 to the individual language AR. The performance of both multilingual and vanilla TransLLM models is comparable. This similarity can be attributed to the effectiveness of language IDs in helping models differentiate between tasks in various languages.

Setting	vs. Model	Δ (%)
Llama-3.1 to Multilingual (PT)	ChatGPT GPT-4	14.80 -29.20
Llama-3.1 to Multilingual (TE)	ChatGPT GPT-4	40.00 -30.80
Llama-3.1 to Multilingual (TR)	ChatGPT GPT-4	16.00 -34.00

Table 6: Comparison between our multilingual model and different methods on test set of Aya-Dataset in PT, TE and TR.

4 ANALYSIS

4.1 ABLATION STUDIES

We conduct comprehensive ablation studies on MT-Bench, when transforming Llama-2 to TH, to investigate the impact of TransLLM’s components and present results in Table 7. The results confirm that transforming chat LLMs could provide better conversational ability than base LLMs (Line 1). Pre-training on TH documents helps TransLLM output fluency in TH response with long context. Thus, TransLLM without TH pre-training is less satisfying on both the first and second turn (Line 2). Since TH pre-training and transfer fine-tuning also provide some translation knowledge, the improvement of the translation pre-training is not as significant as other components (Line 3). Beyond safety, the high-quality GPT-4 KD data also leads to performance degradation in helpfulness (Line 4). That is because our goal is not to inject more knowledge but to preserve the original knowledge. We also examine the contribution of LoRA. Specifically, we merge the LoRA parameters with full parameters before transfer fine-tuning. We are unable to conduct full fine-tuning for pre-training, but the merged model is a good approximation according to Eq. 1. We further conduct transfer fine-tuning with full parameters based on the merged model. In most tasks, full fine-tuning is better or comparable with LoRA. However, in our case, full fine-tuning wipes the original knowledge from parameters, and therefore its performance is much lower than TransLLM with LoRA (Line 5). The natural language template (NLT) ⁶ for TCOT, as used in (Zhang et al., 2023), slightly reduces performance (Line 6). Repeated training across multiple steps may have altered the original meaning of the template. The TCOT data generated by Google Translate achieves better performance than that produced by NLLB (Line 7), as Google Translate provides higher translation quality, reflected in its CometKiwi (Rei et al., 2022b) score of 83.40 compared to NLLB’s 79.07. When using the history in TH, TransLLM is also capable of multi-turn conversation with small performance degradation (Line 8). That means TransLLM can handle TH context well, this ability could be further developed for retrieval augmentation in TH.

	vs. Model	1st Δ (%)	2nd Δ (%)
1	w/o chat model	36.25	67.50
2	w/o TH pre-train	41.25	35.00
3	w/o translation pre-train	8.75	23.75
4	w/o LoRA	62.50	66.25
5	w/ GPT-4 KD	17.50	45.00
6	w/ NLT	23.75	7.50
7	w/ NLLB TCOT	17.50	35.00
8	w/ TH history	-	23.75

Table 7: Comparison between our model and ablation models.

⁶“Let me interpret the instruction in English:...Then the English response is:...Finally, the Thai response is:...”

4.2 TRANSLLM MITIGATES CATASTROPHIC FORGETTING

Knowledge is forgotten and recovered. As shown in Table 8, to measure how much original knowledge is forgotten by the chat LLM, we calculate the generation probabilities on the hold-out validation set of recovery KD data in EN. We also calculate the average difference between the generation probabilities of the target LLM and different models. After pre-training, the LLM significantly forgets the conversation knowledge (Line 2). While the Chat Vector preserves some knowledge, it tends to generate more English responses when queried in Thai (Line 3). Following the recommendation of Huang et al. (2024b), we addressed this issue by reducing the Chat Vector weight to 0.5, resulting in less knowledge retention (Line 4). TransLLM, with a probability of 0.2352 and a difference of 0.0055, demonstrates almost no loss of knowledge compared to other models, indicating it retains nearly all the original knowledge (Line 7). Recover KD (Line 5) and LoRA (Line 6) are both essential for knowledge retention. We will explain these mechanisms in detail in the next paragraph.

	Model	$P(y x)$	Difference
1	Llama-2-Chat (EN)	0.2363	-
2	Ours w/o transfer fine-tuning	0.1666	0.0697
3	Chat Vector	0.2118	0.0245
4	0.5 Chat Vector	0.1873	0.0490
5	Ours w/ GPT-4 KD	0.1972	0.0391
6	Ours w/o LoRA	0.1772	0.0592
7	Ours	0.2352	0.0055

Table 8: The difference of generation probabilities.

Mechanism of mitigating catastrophic forgetting. During pre-training, new knowledge is incorporated into the LoRA parameters. As demonstrated in Eq. 1, although the original parameters remain unchanged, their representation is altered by the new knowledge in the LoRA parameters, leading to a significant degradation in chat capabilities. When fine-tuning on recovery KD data, LLM can fit the recovery KD data easily by reducing the contribution of LoRA parameters. This may enable the LLM to learn a generalizable pattern that uses the original knowledge for EN and new knowledge for TH. To test this assumption, we calculated the cosine similarity between the last layer’s hidden states of the original model (\tilde{h}) and the LoRA-updated model (\hat{h}), using TCOT validation data. Higher similarity indicates greater reliance on original knowledge. The average similarity per token for English responses (0.6191) is significantly higher than for Thai responses (0.2522). The result indicates that TransLLM effectively learns this pattern by using LoRA and recovery KD together.

4.3 WHY TRANSLLM IS BETTER THAN TRANSLATION-AS-A-BRIDGE?

Model	EN-TH		TH-EN	
	COMET	BLEU	COMET	BLEU
ChatGPT	85.47	31.26	86.29	23.47
NLLB	83.88	28.53	87.14	30.78
Ours	86.96	35.04	86.97	27.68

Table 9: Translation performance on Flores-200.

Model	Score
NLLB-bridge	5
GPT4	6
ChatGPT	7
Ours	7

Table 10: Fluency on MT-Bench.

Competitive translation performance. The translation performance is critical for both TransLLM and translation-as-a-bridge. Therefore, we test them on the widely used benchmark Flores-200 (Goyal et al., 2022). As shown in Table 9, benefiting from translation and TH pre-training, TransLLM outperforms ChatGPT and NLLB on EN-TH and achieves competitive performance on TH-EN. We also ask the naive TH speaker to provide a fluency score for each model on MT-Bench in Table 10. The fluency of NLLB is as poor as its translation performance on EN-TH. NLLB usually translates the responses literally. For example, NLLB translates “I see” into “I see something” instead of “I understand” in TH. Surprisingly, the response of GPT-4 is not very fluent and natural. GPT-4 often uses full-stops and commas which are not used in TH. ChatGPT and TransLLM are generally fluent, with translationese to a certain degree. For example, TH speakers do not use “sure” or “of course” at the beginning of responses, but ChatGPT and TransLLM do.

TransLLM is more than translation. Translation performance is important but not the whole story. TransLLM outputs an EN query, EN response, and TH response at once. It means that

486 TransLLM can use all previous information for TH responses and therefore achieve better perfor-
487 mance. To verify it, we use TransLLM to translate its EN responses in another round of inference.
488 The performance is worse than the standard response with $\Delta = 13.75\%$ and $\Delta = 18.75\%$ on first
489 and second turn. This indicates that TCOT is more effective than the translation-as-a-bridge ap-
490 proach, even when both possess the same translation capabilities. The attention map of TransLLM
491 in Appendix B.3 shows that TransLLM outputs the TH response mostly based on the TH response
492 itself and then the EN response. However, the TH response also pays a little attention to the TH
493 query and EN query. Besides, translation-as-a-bridge needs to deploy two models, which is costly
494 and inconvenient.

495 496 5 RELATED WORKS 497

498 Recently, there have been many works (Cui et al., 2023; Pipatanakul et al., 2023) that attempt
499 to transfer knowledge from English to non-English for LLMs. PloyLM (Wei et al., 2023) adopts
500 multilingual pre-training based on the curriculum learning strategy that gradually exposes more
501 low-resource corpus. Zhu et al. (2023) focus on building semantic alignment with cross-lingual in-
502 struct tuning and translation training. ChatGPT (OpenAI, 2022) and GPT-4 (OpenAI, 2023) are also
503 well-known multilingual LLMs. Chat Vector (Huang et al., 2024b) and CALM (Bansal et al., 2024)
504 transfer English knowledge through model integration. Some other works focus on transfer reason-
505 ing capabilities: Qin et al. (2023) introduce cross-lingual prompting to improve zero-shot chain-of-
506 thought reasoning across languages; She et al. (2024) propose multilingual alignment-as-preference
507 optimization to align reasoning across languages. The closest related work is PLUG (Zhang et al.,
508 2023), which directly fine-tunes base LLMs using TCOT data. In contrast to PLUG, we propose a
509 systematic framework for transforming chat LLMs. We emphasize that TCOT’s effectiveness largely
510 depends on the performance of its sub-tasks. More importantly, we introduce how to preserve the
511 original knowledge of the chat LLM. Concurrently, Xu et al. (2024) prompts the chat LLMs to gener-
512 ate a large-scale SFT dataset named Magpie. However, Xu et al. (2024) focus on applying KD to
513 the base LLM using Magpie, rather than the chat LLM itself. Besides, we explain how recovery KD
514 combined with LoRA helps prevent catastrophic forgetting.

515 516 6 CONCLUSION 517

518 Chat LLMs have been specifically optimized for chat usage and therefore are helpful and safe in
519 the dominant language. In this paper, we propose a framework for transforming an off-the-shelf
520 chat LLM to other languages. In this framework, we utilize TCOT to transfer chat knowledge
521 and further enhance the TCOT’s sub-tasks using publicly available data. To recover the original
522 knowledge, we propose the recovery KD method supplemented with LoRA. The experiments across
523 different languages and LLMs show that we transfer desired capabilities to the target language and
524 outperform strong baselines in both helpfulness and safety. Overall, we hope this work can become
525 the foundation for developing safe LLMs in many languages other than English.

526
527 **Limitations and future works.** Given our resource constraints, our experiments are focused
528 solely on LLMs with fewer than 8 billion parameters. For now, TransLLM is still highly dependent
529 on translation. Consequently, TransLLM can not handle the queries related to language features. A
530 straightforward approach is to train TransLLM to determine whether to respond using TCOT mode
531 or not. Due to the TCOT, the inference overhead of TransLLM is much longer than other base-
532 lines. Recently, Goyal et al. (2023) and Deng et al. (2023) show that the implicit chain-of-thought
533 achieves similar performance on reasoning tasks without additional inference overhead. We would
534 like to explore TransLLM with implicit TCOT in the future.

535 536 7 REPRODUCIBILITY STATEMENT 537

538 To make the paper reproducible, we provide our code and datasets in supplementary materials. We
539 have tried our best to provide the details of our experiments in Sec. 3.1 and Appendix A.

REFERENCES

- 540
541
542 Rachit Bansal, Bidisha Samanta, Siddharth Dalmia, Nitish Gupta, Shikhar Vashishth, Sriram Ganap-
543 athy, Abhishek Bapna, Prateek Jain, and Partha Talukdar. LLM augmented llms: Expanding capa-
544 bilities through composition. *CoRR*, abs/2401.02412, 2024. doi: 10.48550/ARXIV.2401.02412.
545 URL <https://doi.org/10.48550/arXiv.2401.02412>. Version 1.
- 546
547 Tom Brown, Benjamin Mann, Nick Ryder, Melanie Subbiah, Jared D Kaplan, Prafulla Dhariwal,
548 Arvind Neelakantan, Pranav Shyam, Girish Sastry, Amanda Askell, et al. Language models are
549 few-shot learners. *Advances in neural information processing systems*, 33:1877–1901, 2020.
- 550
551 Vishrav Chaudhary, Yuqing Tang, Francisco Guzmán, Holger Schwenk, and Philipp Koehn.
552 Low-resource corpus filtering using multilingual sentence embeddings. In *Proceedings of the*
553 *Fourth Conference on Machine Translation (Volume 3: Shared Task Papers, Day 2)*, pp. 263–
554 268, Florence, Italy, August 2019. Association for Computational Linguistics. URL [http://](http://www.aclweb.org/anthology/W19-5435)
555 www.aclweb.org/anthology/W19-5435.
- 556
557 Marta R Costa-jussà, James Cross, Onur Çelebi, Maha Elbayad, Kenneth Heafield, Kevin Heffernan,
558 Elahe Kalbassi, Janice Lam, Daniel Licht, Jean Maillard, et al. No language left behind: Scaling
human-centered machine translation. *arXiv preprint arXiv:2207.04672*, 2022.
- 559
560 Yiming Cui, Ziqing Yang, and Xin Yao. Efficient and effective text encoding for chinese llama and
561 alpaca. *arXiv preprint arXiv:2304.08177*, 2023.
- 562
563 Yuntian Deng, Kiran Prasad, Roland Fernandez, Paul Smolensky, Vishrav Chaudhary, and Stu-
564 art Shieber. Implicit chain of thought reasoning via knowledge distillation. *arXiv preprint*
arXiv:2311.01460, 2023.
- 565
566 Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri, Abhinav Pandey, Abhishek Kadian, Ahmad Al-Dahle, Aiesha
567 Letman, Akhil Mathur, Alan Schelten, Amy Yang, Angela Fan, et al. The llama 3 herd of models.
568 *arXiv preprint arXiv:2407.21783*, 2024.
- 569
570 Leo Gao, Stella Biderman, Sid Black, Laurence Golding, Travis Hoppe, Charles Foster, Jason
571 Phang, Horace He, Anish Thite, Noa Nabeshima, et al. The pile: An 800gb dataset of diverse text
for language modeling. *arXiv preprint arXiv:2101.00027*, 2020.
- 572
573 Naman Goyal, Cynthia Gao, Vishrav Chaudhary, Peng-Jen Chen, Guillaume Wenzek, Da Ju, San-
574 jana Krishnan, Marc’Aurelio Ranzato, Francisco Guzmán, and Angela Fan. The flores-101 eval-
575 uation benchmark for low-resource and multilingual machine translation. *Transactions of the*
576 *Association for Computational Linguistics*, 10:522–538, 2022.
- 577
578 Sachin Goyal, Ziwei Ji, Ankit Singh Rawat, Aditya Krishna Menon, Sanjiv Kumar, and Vaishnavh
579 Nagarajan. Think before you speak: Training language models with pause tokens. In *The Twelfth*
International Conference on Learning Representations, 2023.
- 580
581 Edward J Hu, Yelong Shen, Phillip Wallis, Zeyuan Allen-Zhu, Yuanzhi Li, Shean Wang, Lu Wang,
582 and Weizhu Chen. Lora: Low-rank adaptation of large language models. *arXiv preprint*
583 *arXiv:2106.09685*, 2021.
- 584
585 Huang Huang, Fei Yu, Jianqing Zhu, Xuening Sun, Hao Cheng, Song Dingjie, Zhihong Chen,
586 Mosen Alharthi, Bang An, Juncai He, et al. Acegpt, localizing large language models in ara-
587 bic. In *Proceedings of the 2024 Conference of the North American Chapter of the Association*
588 *for Computational Linguistics: Human Language Technologies (Volume 1: Long Papers)*, pp.
589 8132–8156, 2024a.
- 590
591 Shih-Cheng Huang, Pin-Zu Li, Yu-Chi Hsu, Kuang-Ming Chen, Yu Tung Lin, Shih-Kai Hsiao,
592 Richard Tsai, and Hung-Yi Lee. Chat vector: A simple approach to equip llms with instruction
593 following and model alignment in new languages. In *Proceedings of the 62nd Annual Meeting*
of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pp. 10943–10959,
2024b.

- 594 Taku Kudo and John Richardson. SentencePiece: A simple and language independent subword
595 tokenizer and detokenizer for neural text processing. In Eduardo Blanco and Wei Lu (eds.),
596 *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing:
597 System Demonstrations*, pp. 66–71, Brussels, Belgium, November 2018. Association for Com-
598 putational Linguistics. doi: 10.18653/v1/D18-2012. URL [https://aclanthology.org/
599 D18-2012](https://aclanthology.org/D18-2012).
- 600 Xuechen Li, Tianyi Zhang, Yann Dubois, Rohan Taori, Ishaan Gulrajani, Carlos Guestrin, Percy
601 Liang, and Tatsunori B. Hashimoto. AlpacaEval: An automatic evaluator of instruction-following
602 models. https://github.com/tatsu-lab/alpaca_eval, 2023.
- 603 Pierre Lison, Jörg Tiedemann, and Milen Kouylekov. OpenSubtitles2018: Statistical rescoring of
604 sentence alignments in large, noisy parallel corpora. In Nicoletta Calzolari, Khalid Choukri,
605 Christopher Cieri, Thierry Declerck, Sara Goggi, Koiti Hasida, Hitoshi Isahara, Bente Maegaard,
606 Joseph Mariani, Hélène Mazo, Asuncion Moreno, Jan Odijk, Stelios Piperidis, and Takenobu
607 Tokunaga (eds.), *Proceedings of the Eleventh International Conference on Language Resources
608 and Evaluation (LREC 2018)*, Miyazaki, Japan, May 2018. European Language Resources Asso-
609 ciation (ELRA). URL <https://aclanthology.org/L18-1275>.
- 610 Yinhan Liu, Jiatao Gu, Naman Goyal, Xian Li, Sergey Edunov, Marjan Ghazvininejad, Mike Lewis,
611 and Luke Zettlemoyer. Multilingual denoising pre-training for neural machine translation. *Trans-
612 actions of the Association for Computational Linguistics*, 8:726–742, 2020.
- 613 Jisoo Mok, Jaeyoung Do, Sungjin Lee, Tara Taghavi, Seunghak Yu, and Sungroh Yoon. Large-
614 scale lifelong learning of in-context instructions and how to tackle it. In *Proceedings of the 61st
615 Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp.
616 12573–12589, 2023.
- 617 OpenAI. Introducing chatgpt, 2022. Blog post <https://www.openai.com/blog/chatgpt>.
- 618 OpenAI. Gpt-4 technical report. *arXiv preprint arXiv:2303.08774*, 2023.
- 619 Long Ouyang, Jeffrey Wu, Xu Jiang, Diogo Almeida, Carroll Wainwright, Pamela Mishkin, Chong
620 Zhang, Sandhini Agarwal, Katarina Slama, Alex Ray, et al. Training language models to fol-
621 low instructions with human feedback. *Advances in neural information processing systems*, 35:
622 27730–27744, 2022.
- 623 Kishore Papineni, Salim Roukos, Todd Ward, and Wei-Jing Zhu. Bleu: a method for automatic
624 evaluation of machine translation. In *Proceedings of the 40th annual meeting of the Association
625 for Computational Linguistics*, pp. 311–318, 2002.
- 626 Baolin Peng, Chunyuan Li, Pengcheng He, Michel Galley, and Jianfeng Gao. Instruction tuning
627 with gpt-4. *arXiv preprint arXiv:2304.03277*, 2023.
- 628 Kunat Pipatanakul, Phatrasek Jirabovonvisut, Potsawee Manakul, Sittipong Sripaisarnmongkol, Ru-
629 ang sak Patomwong, Pathomporn Chokchainant, and Kasima Tharnpipitchai. Typhoon: Thai large
630 language models. *arXiv preprint arXiv:2312.13951*, 2023.
- 631 Edoardo Maria Ponti, Goran Glavaš, Olga Majewska, Qianchu Liu, Ivan Vulić, and Anna Korhonen.
632 Xcopa: A multilingual dataset for causal commonsense reasoning. In *Proceedings of the 2020
633 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pp. 2362–2376,
634 2020.
- 635 Libo Qin, Qiguang Chen, Fuxuan Wei, Shijue Huang, and Wanxiang Che. Cross-lingual prompting:
636 Improving zero-shot chain-of-thought reasoning across languages. In *Proceedings of the 2023
637 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pp. 2695–2709, 2023.
- 638 Alec Radford, Jeffrey Wu, Rewon Child, David Luan, Dario Amodei, Ilya Sutskever, et al. Language
639 models are unsupervised multitask learners. *OpenAI blog*, 1(8):9, 2019.
- 640 Ricardo Rei, José GC De Souza, Duarte Alves, Chrysoula Zerva, Ana C Farinha, Taisiya Glushkova,
641 Alon Lavie, Luisa Coheur, and André FT Martins. Comet-22: Unbabel-ist 2022 submission
642 for the metrics shared task. In *Proceedings of the Seventh Conference on Machine Translation
643 (WMT)*, pp. 578–585, 2022a.

- 648 Ricardo Rei, Marcos Treviso, Nuno M. Guerreiro, Chrysoula Zerva, Ana C Farinha, Christine
649 Maroti, José G. C. de Souza, Taisiya Glushkova, Duarte Alves, Luisa Coheur, Alon Lavie,
650 and André F. T. Martins. CometKiwi: IST-unbabel 2022 submission for the quality estima-
651 tion shared task. In Philipp Koehn, Loïc Barrault, Ondřej Bojar, Fethi Bougares, Rajen Chatter-
652 jee, Marta R. Costa-jussà, Christian Federmann, Mark Fishel, Alexander Fraser, Markus Freitag,
653 Yvette Graham, Roman Grundkiewicz, Paco Guzman, Barry Haddow, Matthias Huck, Antonio
654 Jimeno Yepes, Tom Kocmi, André Martins, Makoto Morishita, Christof Monz, Masaaki Nagata,
655 Toshiaki Nakazawa, Matteo Negri, Aurélie Névél, Mariana Neves, Martin Popel, Marco Turchi,
656 and Marcos Zampieri (eds.), *Proceedings of the Seventh Conference on Machine Translation*
657 (*WMT*), pp. 634–645, Abu Dhabi, United Arab Emirates (Hybrid), December 2022b. Association
658 for Computational Linguistics. URL <https://aclanthology.org/2022.wmt-1.60>.
- 659 Neha Sengupta, Sunil Kumar Sahu, Bokang Jia, Satheesh Katipomu, Haonan Li, Fajri Koto,
660 William Marshall, Gurpreet Gosal, Cynthia Liu, Zhiming Chen, et al. Jais and jais-chat: Arabic-
661 centric foundation and instruction-tuned open generative large language models. *arXiv preprint*
662 *arXiv:2308.16149*, 2023.
- 663 Shuaijie She, Shujian Huang, Wei Zou, Wenhao Zhu, Xiang Liu, Xiang Geng, and Jiajun Chen.
664 Mapo: Advancing multilingual reasoning through multilingual alignment-as-preference optimiza-
665 tion. *arXiv preprint arXiv:2401.06838*, 2024.
- 666 Shivalika Singh, Freddie Vargus, Daniel Dsouza, Börje F Karlsson, Abinaya Mahendiran, Wei-Yin
667 Ko, Herumb Shandilya, Jay Patel, Deividas Maticunas, Laura OMahony, et al. Aya dataset:
668 An open-access collection for multilingual instruction tuning. *arXiv preprint arXiv:2402.06619*,
669 2024.
- 670 Rohan Taori, Ishaan Gulrajani, Tianyi Zhang, Yann Dubois, Xuechen Li, Carlos Guestrin, Percy
671 Liang, and Tatsunori B Hashimoto. Stanford alpaca: an instruction-following llama model (2023).
672 URL https://github.com/tatsu-lab/stanford_alpaca, 2023.
- 673 Jörg Tiedemann. The Tatoeba Translation Challenge – Realistic data sets for low resource and
674 multilingual MT. In *Proceedings of the Fifth Conference on Machine Translation*, pp. 1174–
675 1182, Online, November 2020. Association for Computational Linguistics. URL [https://](https://www.aclweb.org/anthology/2020.wmt-1.139)
676 www.aclweb.org/anthology/2020.wmt-1.139.
- 677 Hugo Touvron, Louis Martin, Kevin Stone, Peter Albert, Amjad Almahairi, Yasmine Babaei, Niko-
678 lay Bashlykov, Soumya Batra, Prajjwal Bhargava, Shruti Bhosale, et al. Llama 2: Open founda-
679 tion and fine-tuned chat models. *arXiv preprint arXiv:2307.09288*, 2023.
- 680 Changhan Wang, Kyunghyun Cho, and Jiatao Gu. Neural machine translation with byte-level sub-
681 words. In *Proceedings of the AAAI conference on artificial intelligence*, volume 34, pp. 9154–
682 9160, 2020.
- 683 Yizhong Wang, Yeganeh Kordi, Swaroop Mishra, Alisa Liu, Noah A Smith, Daniel Khashabi, and
684 Hannaneh Hajishirzi. Self-instruct: Aligning language models with self-generated instructions.
685 *arXiv preprint arXiv:2212.10560*, 2022.
- 686 Xiangpeng Wei, Haoran Wei, Huan Lin, Tianhao Li, Pei Zhang, Xingzhang Ren, Mei Li, Yu Wan,
687 Zhiwei Cao, Binbin Xie, et al. Polylm: An open source polyglot large language model. *arXiv*
688 *preprint arXiv:2307.06018*, 2023.
- 689 Thomas Wolf, Lysandre Debut, Victor Sanh, Julien Chaumond, Clement Delangue, Anthony Moi,
690 Pierric Cistac, Tim Rault, Rémi Louf, Morgan Funtowicz, Joe Davison, Sam Shleifer, Patrick
691 von Platen, Clara Ma, Yacine Jernite, Julien Plu, Canwen Xu, Teven Le Scao, Sylvain Gugger,
692 Mariama Drame, Quentin Lhoest, and Alexander M. Rush. Transformers: State-of-the-art natural
693 language processing. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural*
694 *Language Processing: System Demonstrations*, pp. 38–45, Online, October 2020. Association for
695 Computational Linguistics.
- 696 Haoran Xu, Young Jin Kim, Amr Sharaf, and Hany Hassan Awadalla. A paradigm shift in ma-
697 chine translation: Boosting translation performance of large language models. *arXiv preprint*
698 *arXiv:2309.11674*, 2023a.

- Haoran Xu, Young Jin Kim, Amr Sharaf, and Hany Hassan Awadalla. A paradigm shift in machine translation: Boosting translation performance of large language models. In *The Twelfth International Conference on Learning Representations*, 2023b.
- Zhangchen Xu, Fengqing Jiang, Luyao Niu, Yuntian Deng, Radha Poovendran, Yejin Choi, and Bill Yuchen Lin. Magpie: Alignment data synthesis from scratch by prompting aligned llms with nothing. *arXiv preprint arXiv:2406.08464*, 2024.
- Linting Xue, Noah Constant, Adam Roberts, Mihir Kale, Rami Al-Rfou, Aditya Siddhant, Aditya Barua, and Colin Raffel. mt5: A massively multilingual pre-trained text-to-text transformer. *arXiv preprint arXiv:2010.11934*, 2020.
- Zheng-Xin Yong, Cristina Menghini, and Stephen H Bach. Low-resource languages jailbreak gpt-4. *arXiv preprint arXiv:2310.02446*, 2023.
- Zhihan Zhang, Dong-Ho Lee, Yuwei Fang, Wenhao Yu, Mengzhao Jia, Meng Jiang, and Francesco Barbieri. Plug: Leveraging pivot language in cross-lingual instruction tuning. *arXiv preprint arXiv:2311.08711*, 2023.
- Lianmin Zheng, Wei-Lin Chiang, Ying Sheng, Siyuan Zhuang, Zhanghao Wu, Yonghao Zhuang, Zi Lin, Zhuohan Li, Dacheng Li, Eric Xing, et al. Judging llm-as-a-judge with mt-bench and chatbot arena. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 36, 2024.
- Zaixiang Zheng, Hao Zhou, Shujian Huang, Lei Li, Xin-Yu Dai, and Jiajun Chen. Mirror-generative neural machine translation. In *International Conference on Learning Representations*, 2019.
- Wenhao Zhu, Yunzhe Lv, Qingxiu Dong, Fei Yuan, Jingjing Xu, Shujian Huang, Lingpeng Kong, Jiajun Chen, and Lei Li. Extrapolating large language models to non-english by aligning languages. *arXiv preprint arXiv:2308.04948*, 2023.
- Andy Zou, Zifan Wang, Nicholas Carlini, Milad Nasr, J Zico Kolter, and Matt Fredrikson. Universal and transferable adversarial attacks on aligned language models. *arXiv preprint arXiv:2307.15043*, 2023.

A EXPERIMENT DETAILS

A.1 MODELS

We list backbone, training data, and model size in Table 11. Due to the huge consumption of multilingual (MTL) pre-training, we directly use the model PolyLM-MultiAlpaca-13B released in Wei et al. (2023) for PolyLM. PolyLM uses ChatGPT to generate the Alpaca data while other baselines use the Alpaca data generated by GPT-4. We use the gpt-3.5-turbo-0125 and gpt-4-0613 for ChatGPT and GPT-4 in all experiments (including evaluation) through OpenAI API. We re-implement other baselines by strictly following their papers and using the same data as our model. To reduce the impact of randomness, we use greedy search for all experiments. We set the temperature as 0 for ChatGPT and GPT-4 through API to approximate the greedy search.

Please refer to Touvron et al. (2023) and Dubey et al. (2024) for model structures of different Llamas. We only list the LoRA parameters here. We set the rank to 64, alpha to 128, and dropout to 0.05 for LoRA. These parameters are applied to the *q_proj*, *v_proj*, *k_proj*, *o_proj*, *gate_proj*, *down_proj*, and *up_proj* modules of the original model. Besides, the *embed_tokens* and *lm_head* are also trainable.

A.2 TRAINING

We train the TransLLM model on 8 A100 GPUs as follows.

Target Language Pre-Training We train the TransLLM using a warm-up ratio of 0.0005, a maximum sequence length of 512 tokens, and a weight decay of 0.01. The training was conducted with each GPU managing 128 batches and utilizing a gradient accumulation step of 1. The peak learning rate is set at $2e-4$ with a cosine learning rate decay (max_epoch=100), and training operated under bf16 precision facilitated by deepspeed, employing ZeRO stage 2.

Name	Backbone	Pre-train Data	Fine-tune Data	Size
PolyLM	From Scratch	MTL + Translation	Alpaca-MTL	13B
X-Llama	Llama-2-base	-	Alpaca-EN + Alpaca-TH + Translation	7B
Typhoon	Llama-2-base	TH	Alpaca-TH	7B
PLUG	Llama-2-base	-	TCOT	7B
NLLB bridge	Llama-2-chat + NLLB	-	-	7B + 3B
Chat Vector	Llama-2-base/chat	TH	Alpaca-TH	7B
ChatGPT	Unknown	Unknown	Unknown	\gg 7B
GPT4	Unknown	Unknown	Unknown	\gg 7B
Ours	Llama-2-chat	TH / Translation + EN	TCOT + Recovery KD + Translation	7B

Table 11: Model details for experiments in TH.

We only run 1 epoch for this stage, which spends 168×8 GPU hours for TH. As shown in Figure 3, the initial training loss is approximately 7.8, which converges to below 1.7 after around 0.1 epochs of training. The final loss reaches around 1.42.

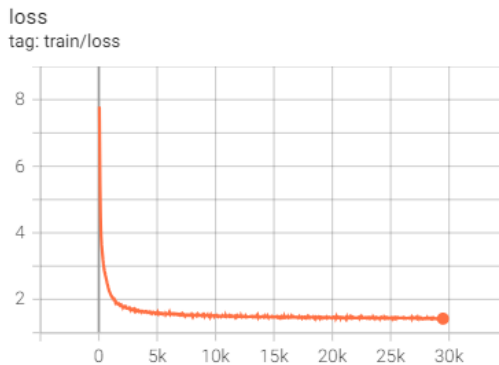


Figure 3: Pre-Training loss for TH.

Translation Pre-Training According to the data size, we set the warm-up ratio as 0.05, the max_epoch=10 for the cosine learning rate decay. We use 0.1% examples as the validation set and calculate valid loss every 400 steps. The best model has been trained for about 3 epochs, which spends 40×8 GPU hours for TH. The remaining configurations remain consistent with the first stage.

Transfer Fine-Tuning Our max_seq_length is set to 2048 for fine-tuning, and when batching data, we pad sentences with $\langle \text{PAD} \rangle$ tokens. The peak learning rate is set to $1e-4$, the warmup ratio is set to 0.01, and the single-card batch size is set to 16 with gradient accumulation steps as 4. We set weight decay as 0. We use 2K examples as the validation set and calculate valid loss every 200 steps. The best model has been trained for about 1 epoch, which spends 6×8 GPU hours for TH. The remaining configurations remain consistent with the first stage.

A.3 INFERENCE

We provide the whole multi-turn prompt for Llama-2 in Table 12, where “ $\langle s \rangle \langle /s \rangle$ ”, “ $\langle \langle \text{SYS} \rangle \rangle \langle \langle / \text{SYS} \rangle \rangle$ ”, and “[INST] [/INST]” denote the whole instance, system prompt, and instruction respectively.

A.4 EVALUATION

A.4.1 HUMAN EVALUATION

For helpfulness, the results are evaluated by three annotators. Annotator A is a professional translator expert in EN and the target language. Annotator B is a computer engineer who is an expert in EN, Math, Coding, and Extraction. Annotator C is a native target language speaker while also

810 $\langle s \rangle [\text{INST}] \langle \langle \text{SYS} \rangle \rangle$
 811 You are a helpful assistant. $\langle \langle / \text{SYS} \rangle \rangle$
 812
 813 $q_1^\alpha [\text{INST}] a_1^\alpha \langle / s \rangle$
 814 $\langle s \rangle [\text{INST}] q_2^\alpha [\text{INST}] a_2^\alpha \langle / s \rangle$
 815 ...
 816 $\langle s \rangle [\text{INST}] q_n^\alpha [\text{INST}] a_n^\alpha \langle / s \rangle$
 817 $\langle s \rangle [\text{INST}] q_{n+1}^\beta [\text{INST}]$

Table 12: The multi-turn prompt template used in our experiments.

822 an expert in EN. The three annotators cooperate with each other to complete the whole evaluation
 823 process as follows. Annotator A is the major annotator who is responsible for annotating most of
 824 the queries except for the Math, Coding, and Extraction domains. For these three domains, an-
 825 notator A first translates the results from the target language to EN. Annotator B then annotates
 826 these three domains in EN translations. Meanwhile, Annotator C helps annotator A evaluate the flu-
 827 ency of all responses. To obtain consistent annotations between evaluators and questions, we define
 828 comprehensive instructions for annotators in Table 13. We further re-evaluate 50% of these results
 829 following the same procedure and provide the inter-annotator agreement in Table 14. There is a high
 830 inter-annotator agreement in our evaluation.

Score	Performance Level	Adherence to Instructions; Expression Fluency; Style
1-2	Very Poor	Does not follow the query; be not applicable due to nonsensical expres- sion; has incomprehensible style
3-4	Poor	Does not follow the query but has some relevant content; lacks fluency, coherency, and clarity; has largely inappropriate style
5-6	Fair	Partially meets the requirements and addresses some issues; has some fluency and clarity though minor flaws; has occasionally appropriate style
7-8	Good	Mainly follows the query though some minor flaws; be largely fluent and coherent; has generally appropriate style
9-10	Excellent	Strictly follows the query with appreciated content; has a high degree of fluency and clarity; is perfectly matched in style

Table 13: Rating criterion.

Setting	First Turn (%)		Second Turn (%)	
	w/ Tie (R = 33%)	w/o Tie (R = 50%)	w/ Tie (R = 33%)	w/o Tie (R = 50%)
Result	75.00	91.70	67.50	80.00

Table 14: Inter-annotator agreement on MT-Bench in TH.

854 For safety, the responses are first translated from TH to EN and then evaluated by three professional
 855 translators who are experts in EN. However, one response is only annotated by one translator due to
 856 a limited budget. Please refer to the annotation instruction in Yong et al. (2023).

857 **All models are anonymous to all annotators in the whole evaluation process!**

860 A.4.2 AUTOMATIC EVALUATION

862 We follow the setting of LLM-as-a-Judge in Zheng et al. (2024). We modify the evaluation prompts
 863 provided in Zheng et al. (2024) to inform GPT-4 that the queries and responses are in target lan-
 guages. Please refer to Zheng et al. (2024) for the details of how to calculate the agreement.

We use the default wmt22-comet-da model ⁷ for COMET (Rei et al., 2022a). We use the BLEU (Papineni et al., 2002) implemented in the scarebleu⁸, whose signature is "BLEU—nrefs:1—case:mixed—eff:no—tok:l3a—smooth:exp—version:2.4.0".

A.5 LICENSES

Our experiments use open-source resources. We list their licenses in Table 15. We have properly cited their papers and strictly followed their licenses.

Resource	License
MC4 (Xue et al., 2020)	ODC-BY 1.0
Pile (Gao et al., 2020)	MIT License
CCAligned (Chaudhary et al., 2019)	Unknown
Tatoeba Challenge Data (Tiedemann, 2020)	CC-BY-NC-SA 4.0
OpenSubtitles (Lison et al., 2018)	Unknown
Flores-200 (Goyal et al., 2022)	CC-BY-SA 4.0
Alpaca (Taori et al., 2023)	CC BY-NC 4.0
Alpaca-eval (Li et al., 2023)	Apache License 2.0
MT-Bench (Zheng et al., 2024)	Apache License 2.0
AdvBench (Zou et al., 2023)	MIT License
Aya-Dataset (Singh et al., 2024)	Apache License 2.0
Chinese-Alpaca-2 (Cui et al., 2023)	Apache License 2.0
Transformers (Wolf et al., 2020)	Apache License 2.0
SentencePiece (Kudo & Richardson, 2018)	Apache License 2.0
PolyLM (Wei et al., 2023)	Apache License 2.0
Llama-2 (Touvron et al., 2023)	Llama 2 Community License Agreement
Llama-3 (Dubey et al., 2024)	Llama 3 Community License Agreement

Table 15: Licenses of open source resources.

B OTHER RESULTS

B.1 RESULTS ON ALPACA-EVAL AND XCOPA

Given the page constraints, the results of different models in TH on Alpaca-Eval and XCOPA are presented in Table 16 and 17.

vs. Model	Win (%)	Tie (%)	Loss (%)	Δ (%)
X-Llama	92.50	5.00	2.50	90.00
PLUG	87.50	8.75	3.75	83.75
NLLB-bridge	91.25	5.00	3.75	87.50
ChatGPT	72.50	13.75	13.75	58.75
GPT4	17.50	45.00	37.50	-20.00

Table 16: Comparison between our model and different methods in TH on Alpaca-Eval under GPT-4 evaluation.

Model	Acc (%)
Typhoon	36.20
X-Llama	46.00
NLLB-Bridge	55.20
ChatGPT	51.70
Ours	60.08
GPT-4	75.20

Table 17: Accuracy of different models in TH on XCOPA.

⁷<https://huggingface.co/Unbabel/wmt22-comet-da>

⁸<https://github.com/mjpost/sacrebleu>

	Model	Writing	Roleplay	Reasoning	Math	Coding	Extraction	STEM	Humanities	All
First Turn	ChatGPT	5.30	4.70	5.20	4.60	7.80	7.20	6.80	6.40	6.00
	GPT4	7.40	6.70	4.80	6.00	8.80	8.30	7.40	7.70	7.14
	Ours	7.30	6.50	5.20	4.20	6.50	5.70	7.60	7.90	6.36
Second Turn	ChatGPT	3.00	5.00	3.40	2.90	7.40	7.90	5.60	5.70	5.11
	GPT4	4.70	6.70	5.00	4.00	8.60	7.60	6.80	7.50	6.36
	Ours	6.10	6.50	3.10	3.00	6.70	5.10	6.60	7.00	5.51

Table 18: Human evaluation scores on MT-Bench in for different models.

	Model	Writing	Roleplay	Reasoning	Math	Coding	Extraction	STEM	Humanities	All
First Turn	PolyLM	4.00	4.00	3.40	1.10	1.00	2.80	2.80	3.10	2.78
	X-Llama	4.10	2.80	4.10	2.20	3.10	3.00	4.00	4.10	3.42
	Typhoon	5.90	5.40	2.90	1.10	2.90	2.80	6.40	6.10	4.19
	PLUG	6.60	3.90	3.70	2.60	2.90	2.90	5.90	7.60	4.51
	NLLB-bridge	5.50	4.90	3.90	2.90	1.00	3.10	4.80	5.20	3.91
	Llama-2-Chat (EN)	9.60	7.80	5.40	3.20	3.60	7.30	9.55	9.55	7.00
	ChatGPT	7.70	7.80	6.00	6.00	5.70	7.50	8.90	8.60	7.28
	GPT4	9.00	8.90	6.10	7.10	6.20	9.30	9.30	9.20	8.14
	Ours	8.50	7.50	6.40	3.10	4.40	5.80	9.60	9.60	6.86
Second Turn	PolyLM	1.30	1.00	1.50	1.10	1.00	1.20	1.00	1.10	1.15
	X-Llama	2.60	3.60	2.50	1.20	1.80	1.70	3.20	2.90	2.44
	Typhoon	3.00	5.20	4.10	1.70	2.70	1.80	5.90	4.80	3.65
	PLUG	2.20	2.60	1.40	0.50	2.10	1.30	2.90	3.90	2.11
	NLLB-bridge	5.30	4.20	4.10	2.80	2.30	3.50	4.20	6.30	4.09
	Llama-2-Chat (EN)	6.80	7.10	4.20	3.70	3.30	3.80	7.30	9.70	5.74
	ChatGPT	3.50	7.90	5.20	3.50	5.10	7.20	6.70	8.80	5.99
	GPT4	8.30	8.50	4.70	4.80	7.00	8.80	8.00	8.60	7.34
	Ours	7.50	7.30	5.60	2.10	5.20	4.80	8.20	8.70	6.18

Table 19: GPT-4 evaluation scores on MT-Bench in for different models.

Model	Helpful-Base	Koala	Oasst	Self-Instruct	Vicuna	All
X-Llama	2.80	3.86	3.95	3.90	4.80	3.82
PLUG	4.88	5.47	5.23	5.32	6.90	5.41
NLLB-bridge	4.36	4.97	5.04	4.49	4.78	4.72
ChatGPT	7.39	7.32	7.49	7.77	8.06	7.59
GPT-4	9.53	9.17	9.19	8.90	9.44	9.18
Ours	8.72	7.91	7.87	7.61	8.71	8.02

Table 20: GPT-4 evaluation scores on Alpaca-Eval in TH for different models.

Model	First Turn	Second Turn
Ours	6.86	6.18
w/ base model	5.56	3.08
w/o TH pre-train	5.55	4.44
w/o translation pre-train	6.55	5.04
w/ GPT-4 KD	5.96	4.68
w/o LoRA	4.58	3.34
w/ TH history	-	5.43

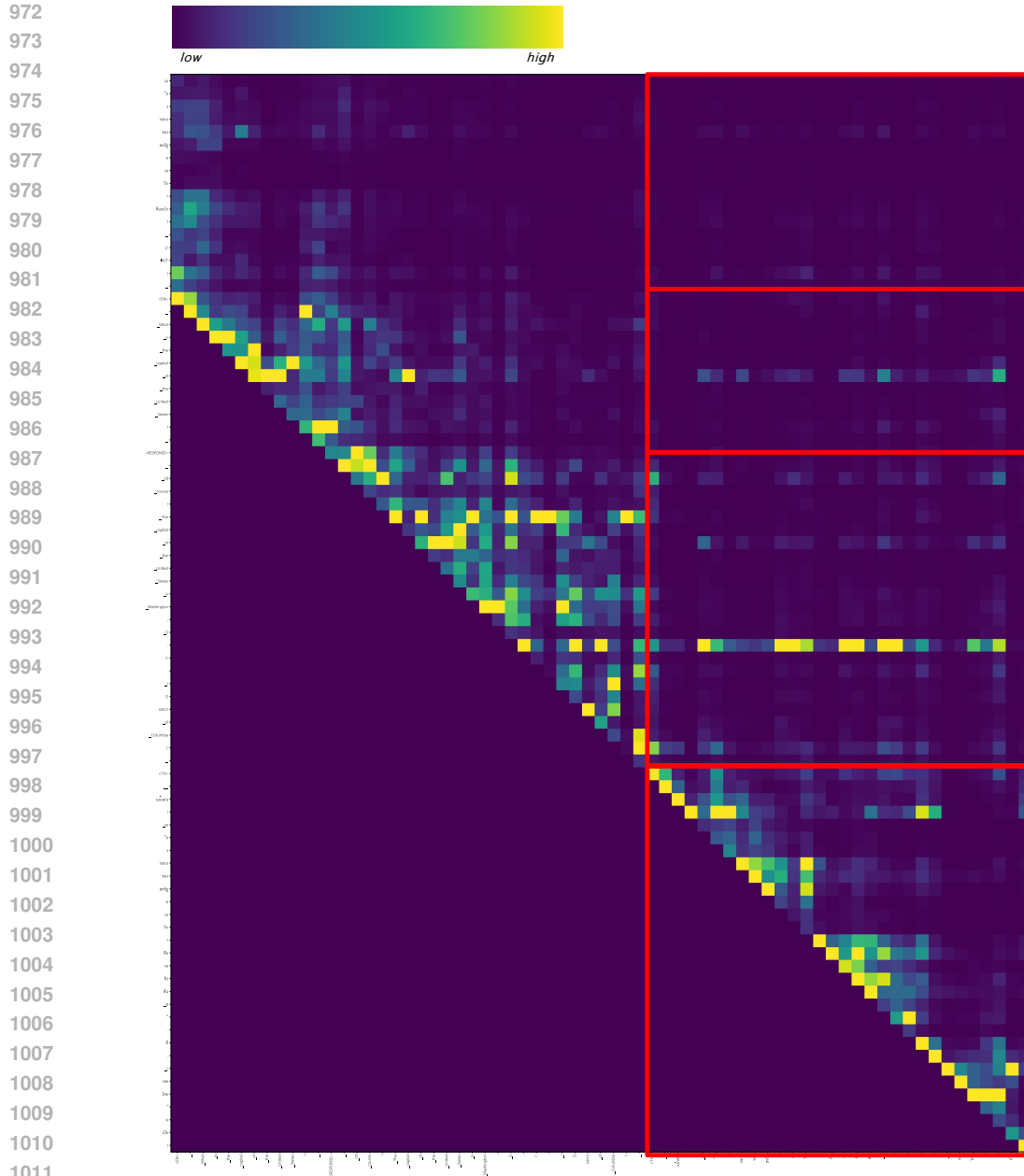
Table 21: GPT-4 evaluation scores for ablation studies on MT-Bench in TH.

B.2 RESULTS IN SCORES

We provide evaluation scores when transforming Llama-2 to TH in Table 18, 19, 20 , and 21.

B.3 ATTENTION MAP OF THE TRANSLLM OUTPUT

As shown in Figure 4, the TH response focuses on the TH response, EN response, EN query, and TH query, in order from high to low.



1012 Figure 4: Attention map of the TransLLM output. We mark the attention scores of TH responses
 1013 with red rectangles. Rectangles from top to bottom indicate attention scores of TH response for TH
 1014 query, EN query, EN response, and TH response respectively.

1016 C STATISTICAL METHODS

1018 C.1 SIGNIFICANT TEST

1019 We conduct a two-sided binomial test for the win rate without tie $p_{\text{win}} = n_{\text{win}} / (n_{\text{win}} + n_{\text{loss}})$. The
 1020 null hypothesis is that the win rate is not different from the loss rate, i.e. $H_0 : p_{\text{win}} = p_{\text{loss}} = 0.5$,
 1021 alternative hypothesis $H_1 : p_{\text{win}} \neq 0.5$. We conduct the χ^2 test for safety results in Table 3.
 1022
 1023
 1024
 1025